

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Bobbau führte seine 35. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Donnerstag, dem 06.06.2013, in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Bobbau, Siebenhausener Straße 9, Bürgerhaus Bobbau (Wasserturm), von 18:30 Uhr bis 19:45 Uhr, durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Dieter Ullmann

###### Mitglied

Hans Massny  
Matthias Berger  
Gabriele Ebensing  
Christel-Birgitt Heinicke  
Klaus Herzog  
Lothar Keller  
Marlies Langhof  
René Lorenz  
Thomas Rathmann  
Bärbel Seidig  
Frank Zimmermann

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Schemmel

Leiter hauptberufliche Einsatzkräfte

###### Gäste

Doreen Popiella  
Streich  
Theuerkauf

Jugendwartin der Freiwilligen Feuerwehr  
Sprecher der Feuerwehr in Bobbau  
Ltr. d. ehrenamt. Feuerwehr in Wo-No u. Ltr. d.  
Arbeitsausschusses z. Erarbeitung der Risikoanalyse

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Petra Eggebrett

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Donnerstag, den 06.06.2013, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.



**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit	
2	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 09.04.2013	
4	Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bitterfeld-Wolfen BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	<b>Beschlussantrag 263-2012</b>
5	Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin	
6	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt	
7	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
8	Sonstiges	
9	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der Ortsbürgermeister, Herr Ullmann eröffnet die Sitzung um 18.30 Uhr und begrüßt Herrn Schemmel, stellv. Stadtwehrleiter, Herrn Theuerkauf, Leiter der ehrenamtlichen Feuerwehr in Wolfen-Nord und Leiter des Arbeitsausschusses zur Erarbeitung der Risikoanalyse sowie die Kameradin D. Popiella, Jugendwartin der freiwilligen Feuerwehr in Bobbau und den Kameraden M. Streich als Sprecher der Feuerwehr in Bobbau.</p> <p>Der Ortsbürgermeister stellt die Beschlussfähigkeit mit 12 Ortschaftsräten fest.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Herr Ullmann beantragt, dass auf Grund der außergewöhnlichen Situation der TOP 5 vorgezogen und nach dem Punkt 3. aufgerufen wird. Der Ortsbürgermeister fragt, ob der Änderungsantrag zur Tagesordnung angenommen wird.</p> <p>Die Tagesordnung wurde einstimmig mit Änderung beschlossen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig mit Änderungen beschlossen</p>	<p>Ja 12 Nein 0</p>
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 09.04.2013</b></p> <p>Der Ortsbürgermeister fragt, ob es Hinweise zur Niederschrift vom 09.04.2013 gibt. Das ist nicht der Fall.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich beschlossen</p>	<p>Ja 12 Nein 0</p>
<p><b>zu 4</b></p>	<p><b>Risikoanalyse und Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bitterfeld-Wolfen</b>  <b>BE: GB Finanz- und Ordnungswesen</b></p> <p>Herr Ullmann gibt zuvor eine zusammenfassende Erläuterung zur Risikoanalyse.</p> <p>In der Risikoanalyse vom 4.12.2012 wurde dem Stadtrat Bitterfeld-Wolfen empfohlen, die Bobbauer Wehr aufzulösen. Am 21.3.2013 hat sich die Bobbauer Wehr einstimmig gegen eine Auflösung ausgesprochen. Der Ortsbürgermeister wurde damit beauftragt, diesen Standpunkt der Bobbauer Wehr dem Ausschuss ROVB mitzuteilen. Damals wie heute legen die Kameraden der Bobbauer Wehr ihr Willensbekenntnis dar, dass die Bobbauer Wehr in Bobbau erhalten bleiben soll. Herr Ullmann sagt, dass gegen die Auflösung der Wehr auch der GÄV mit der Stadt Bitterfeld-Wolfen spricht. Der § 15, Abs.2 sagt aus, dass eine Auflösung der Bobbauer Wehr nicht möglich ist. Das bestätigte auch die Sachgebietsleiterin Frau Neumann vom SG Recht in der ROVB Sitzung.</p>	<p><b>Beschlussantrag 263-2012</b></p> <p>Ja 12 Nein 0</p>

	<p>Herr Schemmel legt dar, dass in der vorliegenden Fassung der Risikoanalyse lediglich darauf hingewiesen wurde, dass in Wolfen-Nord Räume frei sind, die von der Bobbauer Wehr genutzt werden könnten.</p> <p>Herr Streich von der FFW Bobbau erklärte im Namen der Bobbauer Kameradinnen und Kameraden, dass sie die Örtlichkeiten in Wolfen-Nord nicht nutzen wollen.</p> <p>Der Ortsbürgermeister bittet den Ortschaftsrat über den Beschlussantrag 263-2012 mit folgendem Text eines Beschlußänderungsantrages mit Handzeichen abzustimmen:</p> <p><b>Der Ortschaftsrat Bobbau empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Bitterfeld-Wolfen den Beschlussantrag 263-2012 nur mit der Streichung der Absätze 3-7 auf Seite 102 der Risikoanalyse zu beschließen.</b></p> <p>Der Änderungsantrag ist einstimmig angenommen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig mit Änderungen beschlossen</p>	
zu 5	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin</b></p> <p>5.1. Bahndamm an der nördlichen Eisenbahnunterführung wird im Auftrag der DB bearbeitet.</p> <p>5.2. Kanaldeckel an der Leipziger Straße Laut Aussage des SB Tiefbau, ist die Bürgerbeschwerde an den AZV weitergeleitet worden. Am 28.05.2013 wurde das anlässlich der Bauberatung Schäferstraße vom AZV verneint.</p> <p>5.3. Lehmmauer auf dem Grundstück der Fa. HES Es liegt keine Rückinformation von der Verwaltung vor.</p> <p>5.4. Berechnung der Niederschlagsabflussmenge im nördlichen Teil der Ortschaft Bobbau Die Gesamtberechnung ist fertig. Herr Schwandke bittet wegen der Evakuierung der Firma HGP um Entschuldigung, aber das Thema muss zu einem späteren Zeitpunkt beraten werden.</p> <p style="text-align: right;">mehrheitlich empfohlen</p>	Ja 12 Nein 0
zu 6	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt</b></p>	

	Da keine Einwohner anwesend waren, wird der Punkt abgeschlossen.	
<b>zu 7</b>	<b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b>  7.1. Ortschaftsrätin Heinicke zeigt an, dass auf dem Grundstück neben dem Kiosk an der B 184 eine Lackiererei und Autoreparaturwerkstatt untergebracht ist (Grundstückseigentümer Mühlweg 12). Sie fragt an, ob dafür ein Gewerbe angemeldet ist.  7.2. Herr Ullmann informiert, dass die Familie Letscher aus der Anhalter Straße die Auffüllungen in ihrem Gartengrundstück "Unger de Järte" bis Oktober 2013 zurückbauen muss.  7.3. Ortschaftsrat Massny fragt nach dem Stand der Straßenausbau-Beitragszahlung der Fa. Blaschke für die Straße "Am Berge" (Lagerplatz). Herr Ullmann bittet die Verwaltung um eine Aussage bis zum 11.07. 2013.	
<b>zu 8</b>	<b>Sonstiges</b>  Herr Ullmann gibt die nächsten OR-Sitzungen, welche am 11.07., 05.09., 17.10. und am 05.12. stattfinden, bekannt.	
<b>zu 9</b>	<b>Schließung des öffentlichen Teils</b>  Herr Ullmann schließt den öffentlichen Teil um 19.30 Uhr.	

gez.  
Dieter Ullmann  
Ortsbürgermeister

gez.  
Elvira Donaj-Hahn  
Protokollantin